

**WERKSINSPEKTIONSBERICHT**  
**FACTORY INSPECTION REPORT****Inspektion wurde durchgeführt von (Name der Zertifizierungsstelle):**Inspection carried out by (Name of Inspection Body): **VDE Testing and Certification Institute**Referenznummer der Stelle, die die Inspektion durchführt: **30008082 - 2024-03-22**

Reference number of the Body carrying out the inspection:

*Schreiben Sie diese Nummer zur Seitenverfolgung bitte in die Kopfzeile jeder Seite (einschließlich der Anlagen).**For page control, please write this number in the header of each page (including the attachments).***ALLGEMEINE ANLEITUNG GENERAL GUIDANCE**

- **Die Fragen dieses Werksinspektionsberichtes basieren auf den Anforderungen aus dem Operational Document CIG 021.**  
*The questions of this Factory Inspection Report are based on the requirements given in Operational Document CIG 021.*
- **Die Anleitung für den Inspektor ist im Operational Document CIG 024 zu finden.**  
*Guidance for the Inspector is given in Operational Document CIG 024.*
- **Sowohl OD CIG 021 als auch OD CIG 024 müssen während der Inspektion beachtet werden.**  
*Both documents, OD CIG 021 and OD CIG 024 shall be taken into account during inspection.*
- **Anweisungen für den Inspektor sind kursiv gedruckt.**  
*Instructions to the Inspector are shown in italics.*
- **Der Bericht muss komplett ausgefüllt werden, auch wenn zum Zeitpunkt des Besuchs keine Produktion stattfand.**  
*The report shall be completed even if there is no production at the time of the visit.*
- **Für alle "NO" Antworten müssen Details auf der Seite Beanstandungen/Beobachtungen des Inspektors angegeben werden (Teil 1).**  
*For all 'NO' answers details shall be provided on the Inspectors Finding/Observation Sheet (part 1).*
- **Für "N/A" Antworten müssen Begründungen angegeben werden, warum dieser Punkt nicht anwendbar ist, außer es ist offensichtlich, dass er nicht relevant ist.**  
*For 'N/A' answers rationale shall be provided as to why the item is not applicable, unless it is obvious to be not relevant.*
- **Wenn Aspekte der funktionalen Sicherheit berücksichtigt werden müssen, sollten Details auf der Seite Informationen des Inspektors stehen.**  
*If functional safety aspects need to be considered details should be given on Inspector's Information page.*
- **Details sollten auf der Seite Informationen des Inspektors angegeben werden.**  
*Details should be given on Inspector's Information page.*
- **Dieser Bericht sowie diesem Bericht beigefügte objektive Nachweise sind zumindest in englischer oder deutscher Sprache zu verfassen.**  
*This report as well as objective evidences attached to this report shall be written at least in English.*